



Notice d'utilisation
Barbecue électrique

User guide
Electric barbecue

Instrucciones de uso
Barbacoa eléctrica

Bedienungsanleitung
Elektrogrill

Gebruiksaanwijzing
Elektrische barbecue

BAT L7

1.



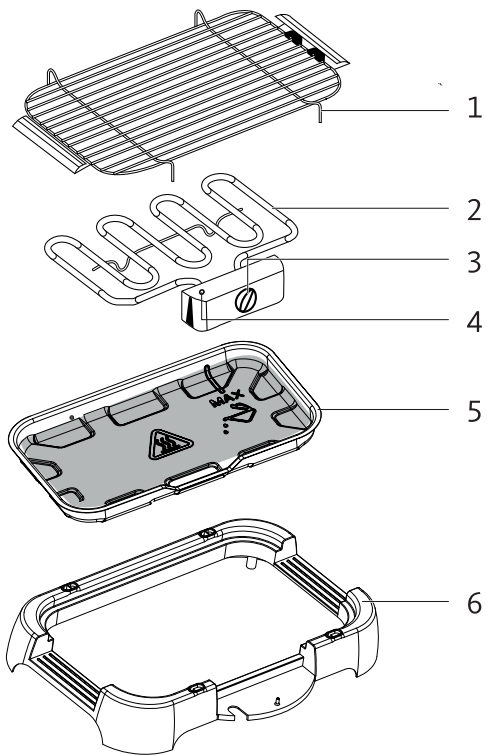
Un dispositif de sécurité empêche l'appareil de chauffer si le bloc chauffant (2-3-4) n'est pas correctement positionné sur le support en plastique (6).

A safety device prevents the appliance from heating up if the heating block (2-3-4) is not correctly positioned on the plastic stand (6).

Un dispositivo de seguridad impide que el aparato se caliente si el bloque calefactor (2-3-4) no está correctamente colocado en el soporte de plástico (6).

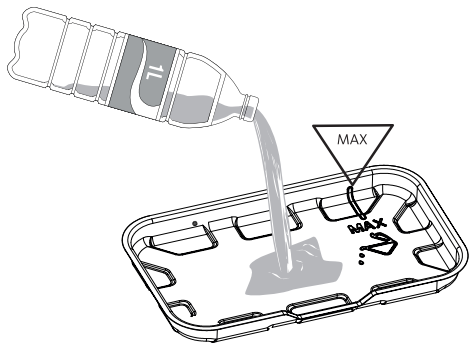
Eine Sicherheitsvorrichtung verhindert, dass das Gerät heiß wird, wenn der Heizblock (2-3-4) nicht richtig auf der Kunststoffrahmen (6) sitzt.

Een beveiliging voorkomt dat het apparaat opwarmt als het verwarmingsblok (2-3-4) niet correct op de kunststof houder (6) is geplaatst.



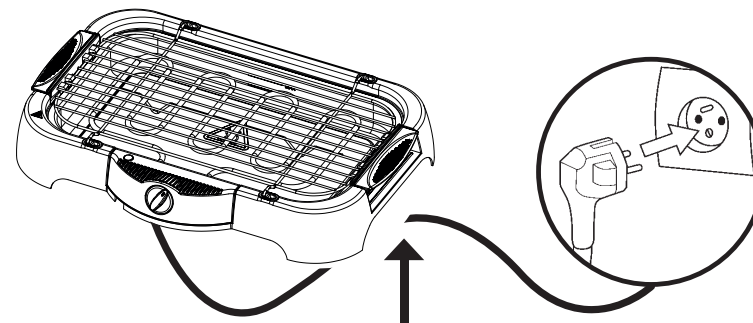
1	Grille	Grill	Parrilla	Grillrost	Rooster
2	Résistance	Heating element	Resistencia	Heizelement	Weerstand
3	Thermostat	Thermostat	Termostato	Temperaturregler	Thermostaat
4	Témoin lumineux	Indicator light	Indicador luminoso	Kontrollleuchte	Signaallampje
5	Bac à eau	Water tray	Recipiente de agua	Wasserbehälter	Waterbak
6	Support en plastique	Plastic stand	Soporte de plástico	Kunststoffrahmen	Kunststof houder

2.



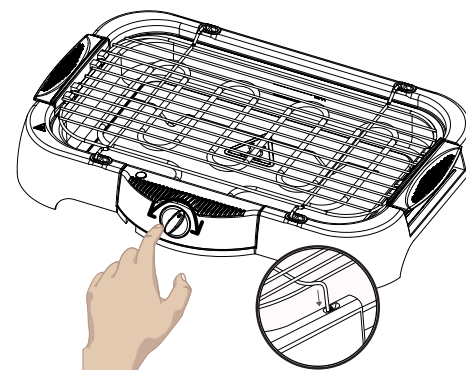
- Veillez à ce qu'il y ait toujours de l'eau dans le bac (1 litre) jusqu'au niveau MAX. Versez l'eau dans le bac sans asperger la résistance ni le bloc d'alimentation.
- Make sure that the tray (1 litre) always contains water up to the MAX level. Pour the water into the tray without spraying the heating element or power supply unit.
- Procure que haya siempre agua en el depósito (1 litro) hasta el nivel MAX. Introduzca agua en el depósito sin rociar la resistencia ni el bloque de alimentación.
- Vergewissern Sie sich, dass sich immer Wasser bis zur Markierung MAX im Behälter befindet (1 Liter). Wasser in den Behälter füllen, dabei darauf achten, das Heizelement und das Netzteil nicht zu bespritzen.
- Zorg ervoor dat er altijd water in de bak (1 liter) zit tot het niveau MAX. Giet water in de bak zonder water te sproeien op de weerstand of op het voedingsblok.

3.



- Placez l'appareil sur une surface stable, hors de portée des enfants. Branchez la fiche d'alimentation sur une prise électrique. Placez le cordon d'alimentation de manière à ce que personne ne puisse trébucher et renverser l'appareil.
- Place the unit on a firm surface out of reach of children. Connect the power plug to an electrical outlet. Arrange the power cord in such a way that no-one can trip over it and knock the appliance over.
- Coloque el aparato en una superficie firme fuera del alcance de los niños. Conecte la toma de alimentación a un enchufe. Coloque el cable de alimentación de manera que nadie pueda tropezarse y volcar el aparato.
- Das Gerät auf eine standfeste Fläche außerhalb der Reichweite von Kindern stellen. Schließen Sie den Netzstecker an eine Steckdose an. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darüber stolpern und das Gerät umkippen kann.
- Plaats het toestel op een stevig oppervlak uit de buurt van kinderen. Sluit de stekker aan op een stopcontact. Plaats het voedingsnoer zodanig dat niemand er kan over struikelen en het toestel omver kan trekken.

4.



- Réglez la hauteur de grille sur l'une des deux positions disponibles. Tournez le thermostat pour sélectionner la température de cuisson : une température basse ou moyenne pour laisser refroidir ou réchauffer, MAX, pour faire griller et cuire rapidement. Pendant l'utilisation, le voyant s'allume et s'éteint par intermittence. Ceci indique que l'élément chauffant s'active et se désactive pour maintenir une température constante. Laissez l'appareil préchauffer environ 5 minutes. Placez les aliments sur la grille lorsque le voyant de chauffe s'éteint. Après utilisation, placez le thermostat en position "0" et débranchez la prise électrique.
- Set the height of the grill to one of the two available positions. Turn the thermostat to select the cooking temperature: low or medium temperature to cool down or reheat, MAX, to grill and cook quickly. The indicator light comes on and goes out intermittently during cooking. This indicates that the heating element is activated and deactivated to maintain a constant temperature. Allow the appliance to pre-heat for approximately 5 minutes. Place the food on the grill when the heating indicator light goes out. After use, set the thermostat to "0" and unplug the appliance.
- Ajuste la altura de la parrilla en una de las dos posiciones disponibles. Gire el termostato para seleccionar la temperatura de cocción: una temperatura baja o media para dejar enfriar o recalentar, MAX, para asar y cocinar rápidamente. Durante la cocción, el indicador se enciende y se apaga de forma intermitente. Esto indica que el elemento que produce calor se activa y se desactiva para mantener una temperatura constante. Deje que el aparato se caliente previamente durante aproximadamente 5 minutos. Coloque los alimentos sobre la parrilla cuando el indicador de temperatura se apague. Después del uso, coloque el termostato en la posición «0» y desenchufe el aparato.
- Der Grillrost kann auf zwei verschiedene Grillhöhen eingestellt werden. Drehen Sie den Temperaturregler, um die gewünschte Gartemperatur einzustellen: eine niedrige bis mittlere Temperatur zum Abkühlen oder Aufwärmen, MAX, zum Grillen und schnellen Garen. Während des Grillvorgangs leuchtet die Kontrollleuchte zeitweise auf und erlischt wieder. Dies zeigt an, dass sich das Heizelement ein- und ausschaltet, um die Temperatur konstant zu halten. Lassen Sie das Gerät etwa 5 Minuten vorheizen. Legen Sie das Grillgut auf den Rost, sobald die Aufheizanzeige erlischt. Stellen Sie den Temperaturregler nach Gebrauch auf die Position „0“ und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Stel de hoogte van het rooster in op één van de beschikbare standen. Draai de thermostaat om de baktemperatuur te kiezen: een lage of gemiddelde temperatuur om etenswaren af te laten koelen of op te warmen, MAX, om te grillen of snel te bakken. Tijdens het bakken gaat het verhitingslampje aan en uit. Dit betekent dat het verwarmingselement in- en uitschakelt om een constante temperatuur te behouden. Het apparaat ongeveer 5 minuten voorverwarmen. Leg de etenswaren op het rooster als het verhitingslampje uitgaat. Zet de thermostaat na gebruik op "0" en haal de stekker uit het stopcontact.



ATTENTION :

ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

Conditions de garantie :

ce produit est garanti contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit. La durée de garantie est spécifiée sur la facture d'achat.

WARNING:

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.

Warranty conditions:

This product is under warranty against any failure resulting from any manufacturing or material defects. This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product. The warranty period is specified on the receipt of the purchase.

ATENCIÓN:

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este electrodoméstico no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclar el electrodoméstico al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.

Condiciones de la garantía:

Este producto ofrece garantía contra cualquier fallo que resulte de un defecto de fabricación o material. Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, uso indebido o desgaste normal del producto. El periodo de garantía se especifica en la factura de compra.

ACHTUNG:

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen Sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

Garantiebedingungen:

Auf dieses Produkt wird eine Garantie gegen Herstellungs- und Materialfehler gewährt. Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren. Die Garantiedauer ist auf der Kaufrechnung angegeben.

ATTENTIE:

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggegooid worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.

Garantievoorwaarden:

Dit product is gegarandeerd tegen alle mogelijke fabricage- of materiaalfouten. De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage en veroudering van het product. De garantieduur staat vermeld op de aankoopbon.

Toutes les informations, dessins, croquis et images de ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs and pictures in this document are the exclusive property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

		<p>Sourcing & Création Avenue de la Motte 59810 Lesquin - FRANCE</p>	<p>Fabriqué en R.P.C. / Made in China / Fabricado en R.P.C. / Hergestellt in der VR China / Gefabriceerd in VRC. Art. 8011046 Réf. BAT L7</p>
--	--	--	---